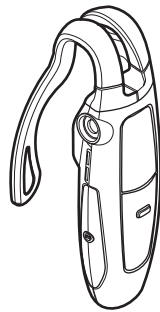


User Guide for the Wireless Headset (HS-11W)



9235879
Issue 1

DECLARATION OF CONFORMITY

We, NOKIA CORPORATION declare under our sole responsibility that the product HS-11W is in conformity with the provisions of the following Council Directive: 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE0682

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Reproduction, transfer, distribution or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited.

Nokia and Nokia Connecting People are registered trademarks of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia operates a policy of continuous development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

Under no circumstances shall Nokia be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

The availability of particular products may vary by region. Please check with the Nokia dealer nearest to you.

In some countries there may be restrictions in using Bluetooth devices. Check with your local authorities.

9235879 / Issue 1

English

Contents

Contents

1. Introduction.....	6
Bluetooth wireless technology.....	6
2. Getting started	8
Overview	9
Chargers and batteries	11
Charging the battery.....	11
When the battery charge falls low.....	13
Switching the headset on or off.....	13
Pairing the headset with a compatible phone	14
Disconnecting the headset from the phone	15
Connecting the paired headset to your phone	16
Troubleshooting.....	17
3. Using the headset.....	18
Placing the headset on the ear.....	19
Making a call.....	19
Redialling the last dialled number.....	20
Voice dialling.....	20

Contents

Answering and ending a call	20
Rejecting a call	21
Automatic answer	21
Adjusting the earphone volume	21
Muting an ongoing call	21
Switching the call between phone and headset	22
Using the headset with several phones	22
Resetting the headset	23

4. Battery information	25
Charging and Discharging	25

Care and maintenance	27
-----------------------------------	-----------

English

Introduction

1. Introduction

The Wireless Headset HS-11W can be connected to a compatible phone that supports Bluetooth technology. This allows you freedom to make and receive calls while on the move or in the office.

Read this user guide carefully before using the headset. In addition to this user guide, read also the user guide for your phone, which provides important safety and maintenance information. Keep the headset out of reach of small children.

■ Bluetooth wireless technology

The Bluetooth technology makes it possible to connect compatible communication devices without using cables. A Bluetooth connection does not require that the phone and the headset be in line of sight, but both devices

Introduction

should be within 10 metres of each other. Connections can be subject to interference from obstructions, such as walls, or other electronic devices.

The Wireless Headset HS-11W is specially designed for compatible Nokia phones that support Bluetooth technology. The headset can, however, be used with any compatible Bluetooth devices that support the compatible Handsfree or Headset profiles. (A profile is a set of Bluetooth commands that the phone uses to control the headset).

The Wireless Headset HS-11W is compliant with the Bluetooth Specification 1.1 supporting the following profiles: Headset Profile 1.1, Handsfree Profile 1.0. However, interoperability between the Wireless Headset HS-11W and other Bluetooth-enabled products is not guaranteed because it depends on compatibility. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.

English

Getting started

2. Getting started



Note: The use of wireless devices may be restricted in some situations. Observe any restrictions and obey all signs and instructions concerning use of wireless devices.

Getting started

Overview

The headset contains the following parts, as shown in Figure 1.

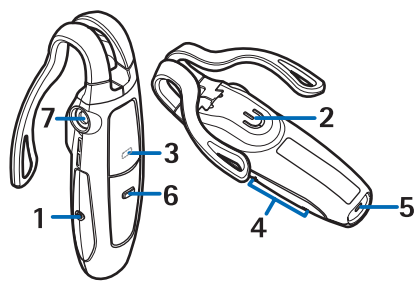


Figure 1

Power key (1): Switches the headset on and off. You can also mute or unmute the ongoing call by pressing the power key briefly.

Earphone (2): Relays the caller's voice.

English

Getting started

Indicator light (3): Displays the current status of the headset.

Volume key (4): Increases or decreases the earphone volume during a call.

Microphone (5): Picks up your voice.

Answer/end key (6): Answers or ends the call. This key can also be used for voice dialling, redialling and switching an active call between the headset and the compatible phone.

Charger connector (7)

Before you can start using the headset, you must:

- Charge the battery
- Pair a compatible phone with the headset

Getting started

■ Chargers and batteries

Check the model number of any charger before using it with this device. The Wireless Headset HS-11W is intended for use with the following chargers: AC-1, ACP-12, and LCH-12.



Warning: Use only batteries and chargers approved by Nokia for use with this particular enhancement. The use of any other types may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous.

For availability of approved enhancements, please check with your dealer. When you disconnect the power cord of any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.

■ Charging the battery

This device has an internal, nonremovable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery from the device as you may damage the device.

English

Getting started

1. Connect the charger cable to the headset as shown in Figure 2.

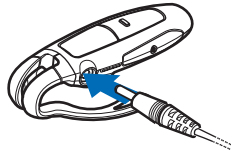


Figure 2

2. Connect the charger to a wall outlet. The red indicator light is displayed during charging. If the battery is completely discharged, it may take a few minutes before the red indicator is shown. Charging the battery fully may take up to 2 hours depending on the charger.
3. When the battery is fully charged, the green indicator light is displayed. Disconnect the charger from the wall outlet and the headset.

Getting started

When the battery charge falls low

The fully charged battery has power for up to 6 hours of talk-time or up to 160 hours of standby time. (In the standby mode, the headset is switched on but no call is in progress.)

When the battery is running out of power, the headset beeps and the red indicator light starts to blink. Charge the battery as described above.

Switching the headset on or off

To switch on: Press and hold the **power key** for 2 seconds. The headset beeps and the green indicator light starts blinking fast. The blinking continues slower after the headset is connected to your phone.

To switch off: Press and hold the **power key** for 2 seconds. The headset beeps and the red indicator light is displayed briefly.

English

Getting started

■ Pairing the headset with a compatible phone

1. Make sure that your phone is switched on.
2. Switch on the headset.
3. Enter the Bluetooth menu of your phone and make sure that the Bluetooth feature is activated.
4. Enter the submenu where you can set the phone to search for Bluetooth devices, and start the search.
5. Select the headset from the list.
6. Enter the passcode 0000 to associate ("pair") and connect the headset to your phone.

Once you have entered the passcode, your phone becomes the default phone for the headset, if the headset has not been previously paired with another phone. See also Using the headset with several phones on page 22.

Getting started

The headset beeps and appears in the phone menu where you can view the Bluetooth devices that are currently paired with your phone.

7. Start using the headset (see page 18).

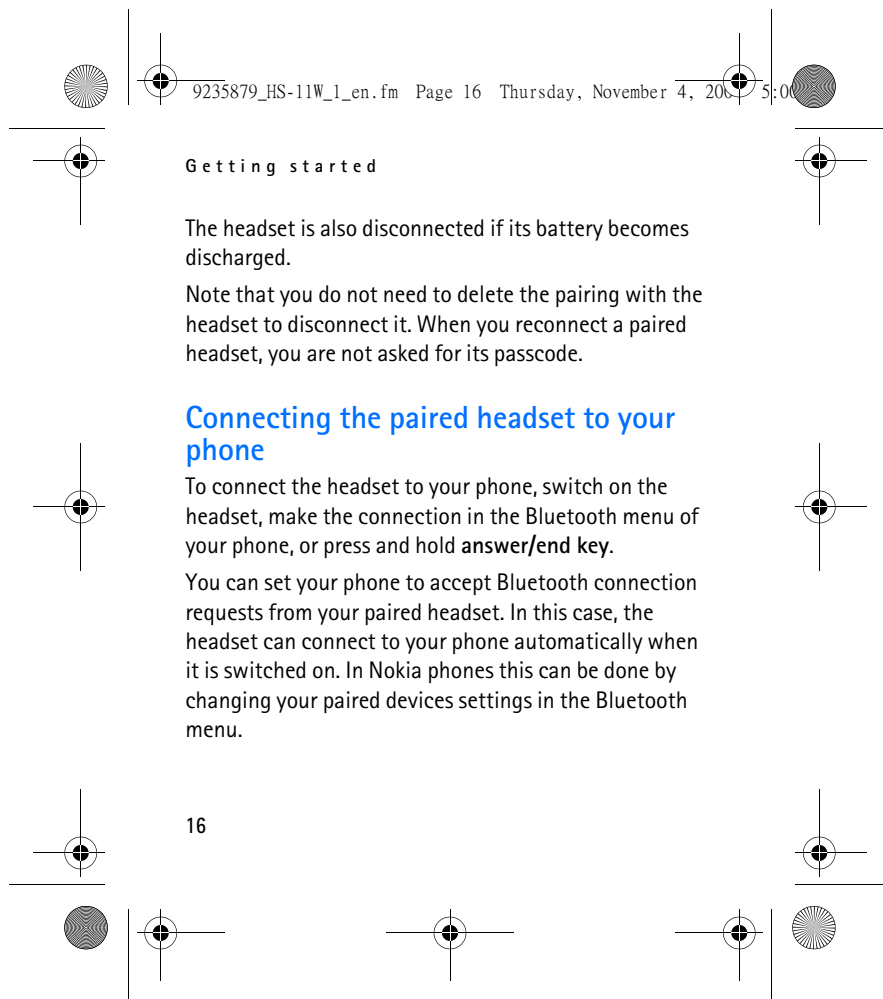
Disconnecting the headset from the phone

You can disconnect the headset from your phone when, for example, you want to use another Bluetooth device with your phone.

The headset can be disconnected in the following ways:

- Switch off the headset.
- Disconnect the headset in the Bluetooth menu of your phone.
- Move the headset more than 10 meters away from the phone.

English



Getting started

The headset is also disconnected if its battery becomes discharged.

Note that you do not need to delete the pairing with the headset to disconnect it. When you reconnect a paired headset, you are not asked for its passcode.

Connecting the paired headset to your phone

To connect the headset to your phone, switch on the headset, make the connection in the Bluetooth menu of your phone, or press and hold **answer/end key**.

You can set your phone to accept Bluetooth connection requests from your paired headset. In this case, the headset can connect to your phone automatically when it is switched on. In Nokia phones this can be done by changing your paired devices settings in the Bluetooth menu.

■ Troubleshooting

If you cannot connect the headset to your phone, do as follows:

- Make sure that the headset is switched on and paired with your phone.
- Make sure that the Bluetooth feature is activated on your phone.
- Check that the headset is within 10 metres of your phone and that there are no obstructions between the headset and the phone, such as walls or other electronic devices.
- The pairing information list of the headset may be full. The headset can store the information of up to eight phones at a time. If the list becomes full, reset the headset to the original settings (see page 23).
- If the headset does not automatically reconnect to the default or last used phone, press and hold the **answer/end** key for 2 second.

English

Using the headset

3. Using the headset



Note: The use of wireless devices may be restricted in some situations. Observe any restrictions, and obey all signs and instructions concerning use of wireless devices.

Using the headset

■ Placing the headset on the ear

Slide the headset onto your ear as shown in Figure 3.

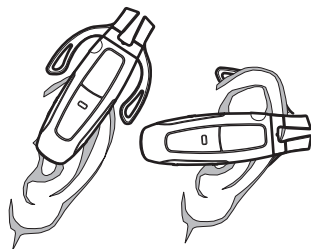


Figure 3

■ Making a call

When the headset is connected to your phone, make the call by using your phone in the normal way.

English

Using the headset

■ Redialling the last dialled number

Press the **answer/end** key twice briefly while no call is in progress.

■ Voice dialling

This functionality is only available if your phone supports voice dialling. When no call is in progress, press and hold the **answer/end** key for 2 seconds, and proceed as described in the user guide of your phone.

■ Answering and ending a call

Press the **answer/end** key to answer the call or to end the currently active call.

You can also answer or end the call by using your phone in the normal way.

Using the headset

■ Rejecting a call

If you do not want to answer a call, briefly press the **answer/end** key twice.

■ Automatic answer

If the Automatic answer function is set on in your phone, the phone automatically answers the incoming call after one ring.

■ Adjusting the earphone volume

Press the **volume up** key to increase or the **volume down** key to decrease the volume. To adjust the volume quickly, press and hold either of these keys for 2 seconds.

■ Muting an ongoing call

You can mute or unmute the ongoing call by pressing the **power** key briefly.

Using the headset

■ Switching the call between phone and headset

You can switch the active call between the headset and a compatible Nokia phone.

To switch the call from the headset to a phone and vice versa, press and hold the **answer/end** key for 2 seconds or use the respective function in your phone.

■ Using the headset with several phones

The headset can be paired with up to eight phones but connected to only one phone at a time.

The phone that was first paired with the headset is called the "default phone". The phone that was last used with the headset is called the "last used phone".

If the headset is switched on within 10 metres of several paired phones, the headset will try to connect to the "default phone" within a few seconds.

Using the headset

If the headset cannot connect to the "default phone" (for example, when it is switched off or its user rejects the connection), the headset tries to connect to the "last used phone" within a few seconds. If the headset cannot connect to either of the phones, it remains discoverable for other phones.

If you want to use the headset with a paired phone that is not a "default phone" or "last used phone", make the connection in the Bluetooth menu of your phone.

■ Resetting the headset

You can reset the headset to its original settings, for example, to change the default user of the headset. When you reset the headset, all of its settings, including pairing information, are cleared.

English

Using the headset

To reset the headset, press and hold the **power** key and the **volume up** key for 10 seconds. After the headset has been reset, it beeps twice, and the red and the green indicator lights alternate for several seconds.



4. Battery information

English

Your device is powered by a rechargeable battery. Take good care of the battery and follow the guidelines below.

■ Charging and Discharging

Your device is powered by a rechargeable battery. The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles. The battery can be charged and discharged hundreds of times but it will eventually wear out. Recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave the battery connected to a charger. Overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its

Battery information

charge over time. Temperature extremes can affect the ability of your battery to charge.

Use the battery only for its intended purpose. Never use any charger or battery that is damaged.

Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire! Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

Care and maintenance

English

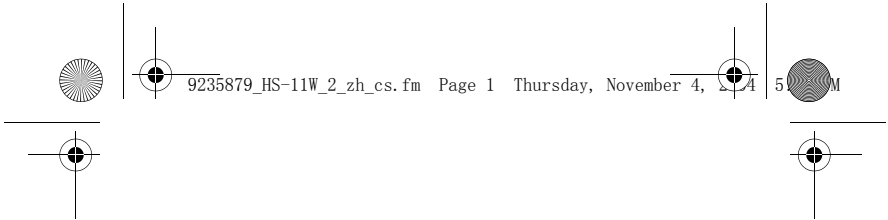
Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The suggestions below will help you protect your warranty coverage.

- Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.
- Keep the device dry. Precipitation, humidity and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow the device to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.

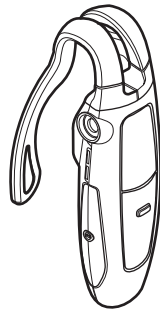
Care and maintenance

- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

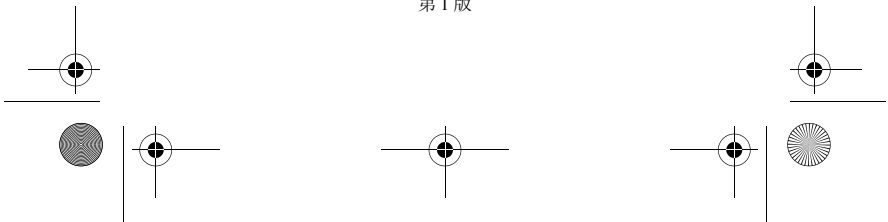
All of the above suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility.

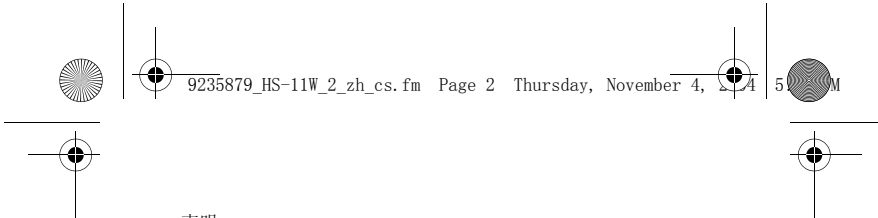


诺基亚蓝牙耳机 HS-11W 用户手册



第1版





声明

我们诺基亚公司郑重声明产品 HS-11W 符合以下指令：1999/5/EC。此声明的全文可经由
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/
找到。

CE0682

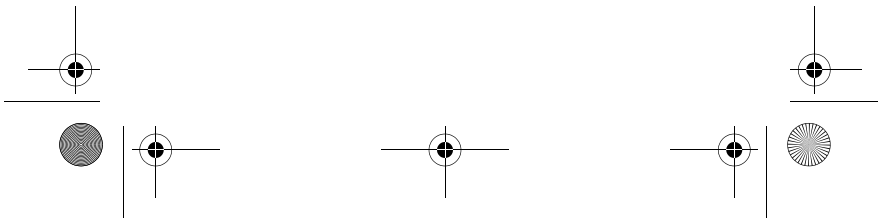
版权所有 © 2004 诺基亚。保留所有权利。

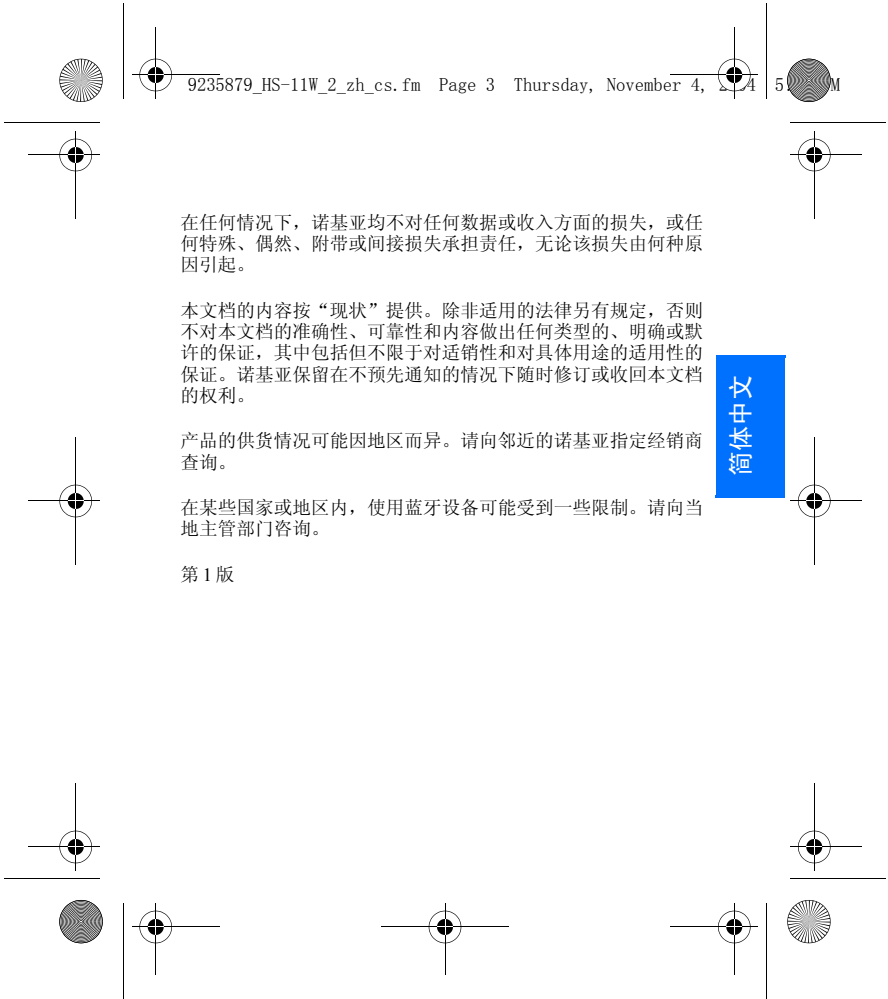
在未经诺基亚事先书面许可的情况下，严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。

诺基亚、Nokia 和 Nokia Connecting People 是诺基亚公司的注册商标。在本文档中提及的其他产品或公司的名称可能是其各自所有者的商标或商名。

Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标。

诺基亚遵循持续发展的策略。因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。





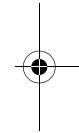
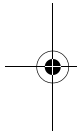


目录



目录

1. 简介	6
蓝牙无线技术	6
2. 使用入门	8
概述	8
充电器和电池	10
为电池充电	11
电池电量不足时	12
启动或关闭蓝牙耳机	12
在耳机和兼容手机间创建配对	13
断开蓝牙耳机与手机的连接	14
将配对耳机连接至手机	15
疑难解答	16
3. 使用蓝牙耳机	17
佩带蓝牙耳机	17
拨打电话	18
重拨最近拨打过的电话号码	18
声控拨号	18



目 录

接听和挂断电话	19
拒绝接听来电	19
自动接听	19
调节听筒音量	20
使当前通话静音	20
在手机和蓝牙耳机间切换通话	20
将蓝牙耳机与多部手机一起使用	21
恢复蓝牙耳机的原始设置	22
4. 电池信息	23
充电和放电	23
维护和保养	25

简体中文



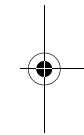
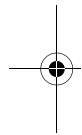
简介



1. 简介

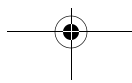
诺基亚蓝牙耳机 HS-11W 可连接至支持蓝牙无线技术的兼容手机。这样，无论您外出旅行还是在办公室内，都可以随意拨打和接听电话。

使用蓝牙耳机 HS-11W 前，请仔细阅读本《用户手册》。除本《用户手册》外，还请阅读手机的《用户手册》，该手册中提供了重要的安全和维护信息。请将耳机放在小孩接触不到的地方。



■ 蓝牙无线技术

蓝牙无线技术支持以无线方式连接兼容的通信设备。蓝牙连接不要求保持手机和耳机相互正对，但二者之间的最大距离不应超过 10 米。蓝牙连接可能因一些障碍物而受到干扰，如墙壁或其他电子设备等。



简介

蓝牙耳机 HS-11W 是专为支持蓝牙无线技术的兼容诺基亚手机设计的。但是，此款耳机也可以与其他支持兼容的免提或耳机模式的兼容蓝牙设备配合使用。(此处，“模式”特指手机用以控制耳机的一组蓝牙命令)。

蓝牙耳机 HS-11W 符合第 1.1 版蓝牙规范且支持以下蓝牙模式：第 1.1 版耳机模式和第 1.0 版免提模式。但是，能否在蓝牙耳机 HS-11W 和其他支持蓝牙无线技术的产品间进行互操作还依赖于二者的兼容性，因此不保证在任何情况下都能实现。请向其他设备的制造商咨询以确定该设备是否与蓝牙耳机 HS-11W 兼容。

简体中文

使用入门

2. 使用入门



注意：在某些情况下，使用无线设备可能受到限制。请遵守有关的限制规定，并遵守所有关于无线设备使用条件的标志和文字指示。

■ 概述

如图 1 所示，蓝牙耳机 HS-11W 由以下部分组成。

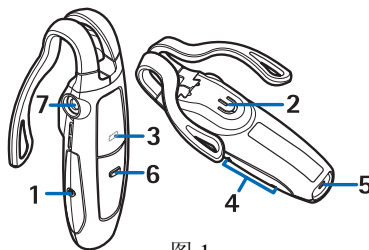


图 1

电源键 (1): 启动和关闭蓝牙耳机。通话中，快速按电源键也可使通话静音或取消静音。

听筒 (2): 播放通话方的声音。

指示灯 (3): 显示耳机的当前状态。

音量键 (4): 在通话中提高或降低听筒的音量。

麦克风 (5): 传递您的声音。

接听/挂断键 (6): 接听或挂断电话。按此键也可以启动声控拨号、重拨或在耳机和兼容手机间切换当前通话。

充电器插孔 (7)

使用耳机前的准备工作:

- 为电池充电
- 在兼容手机和耳机间创建配对

简体中文

使用入门

■ 充电器和电池

使用任何充电器为蓝牙耳机 HS-11W 充电前，请先检查充电器的型号¹。蓝牙耳机 HS-11W 需由以下型号充电器供电方可使用：AC-1、ACP-12 和 LCH-12。



警告：仅可使用经诺基亚认可，适用于此特定型号配件的电池和充电器。使用其他类型的电池和充电器会违反对蓝牙耳机的认可或保修条款，并可能导致危险。

有关认可配件的供货情况，请向您的经销商查询。切断任何配件的电源时，应握住并拔出插头，而不是拉扯电源线。

1. 充电器的具体型号因插头类型的不同而不同。例如，对于 ACP-12，充电器的具体型号可以是 ACP-12C，ACP-12E 等。

■ 为电池充电

本蓝牙耳机使用内置式不可拆卸充电电池。请勿尝试从蓝牙耳机中取出电池，以免损坏耳机。

1. 如图 2 所示，将充电器插头插入蓝牙耳机 HS-11W 的充电器插孔中。

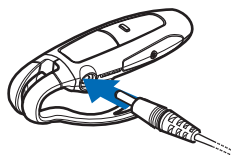


图 2

2. 将充电器插到交流电源插座上。充电时，红色指示灯亮。如果电池电量已完全耗尽，则红色指示灯可能需要过几分钟才能亮。电池完全充电的时间视您使用的充电器而定，上限约为 2 小时。
3. 电池完全充电后，绿色指示灯亮。断开充电器与电源插座和耳机的连接。



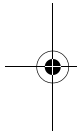
使用入门



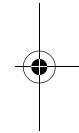
电池电量不足时

完全充电的电池可提供上限约为 6 小时的通话时间或上限约为 160 小时的待机时间。(待机状态是指蓝牙耳机已启动，但未进行通话的状态)。

当电池电量即将耗尽时，蓝牙耳机会蜂鸣，且红色指示灯会开始闪烁。请按上文中的说明为电池充电。



■ 启动或关闭蓝牙耳机



要启动蓝牙耳机：按住电源键 2 秒钟。蓝牙耳机会蜂鸣且绿色指示灯开始快速闪烁。蓝牙耳机连接至手机后，指示灯转为缓慢闪烁。

要关闭蓝牙耳机：按住电源键 2 秒钟。耳机将蜂鸣且红色指示灯会快速闪烁。



■ 在耳机和兼容手机间创建配对

1. 确保兼容手机已开机。
2. 启动蓝牙耳机。
3. 进入手机的“蓝牙”功能表并确保蓝牙连接已启动。
4. 进入能够使手机搜索蓝牙设备的子功能表，然后启动设备搜索。
5. 从列表中选择 Nokia HS-11w。
6. 输入密码 (0000) 以创建关联 (“配对”) 并将蓝牙耳机连接至手机。

如果此前从未在蓝牙耳机和其他手机间创建过配对，则当您输入蓝牙密码后，您的手机就会成为耳机的首选手机。另请参见第 21 页的“将蓝牙耳机与多部手机一起使用”。



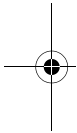
使用入门



蓝牙耳机会蜂鸣，且当您进入相应的手机功能表以查看当前与手机配对的蓝牙设备时，就会看到蓝牙耳机。

7. 开始使用蓝牙耳机(请参见第 17 页)。

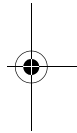
断开蓝牙耳机与手机的连接



您可以断开蓝牙耳机与手机的连接，例如当您要将其他蓝牙设备与手机配合使用时。

您可以采用以下方式断开连接：

- 关闭蓝牙耳机。
- 使用手机的“蓝牙”功能表断开蓝牙耳机与手机的连接。
- 将蓝牙耳机移至距离手机 10 米以远的位置。



如果电池电量耗尽，则蓝牙耳机与手机的连接也会断开。

请注意，您不必为了断开连接而取消手机与蓝牙耳机的配对。这样，当您重新连接已配对的耳机时，手机就不会要求您输入蓝牙密码。

将配对耳机连接至手机

要连接蓝牙耳机和手机，请启动耳机，使用手机的“蓝牙”功能表建立连接，或按住接听/挂断键。

您可以设置手机，使其自动接受配对耳机发出的蓝牙连接请求。这样，耳机就可以在启动时自动连接您的手机。在诺基亚手机中，可通过更改“蓝牙”功能表下的配对设备设置来实现上述功能。

简体中文



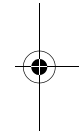
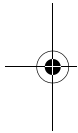
使用入门



■ 疑难解答

如果无法将蓝牙耳机连接至手机，请执行以下操作：

- 确保耳机已启动并与手机创建了配对。
- 确保已启动了手机的蓝牙功能。
- 查看耳机与手机之间的距离是否超过 10 米，以及二者之间是否存在墙壁或其他电子设备等障碍物。
- 蓝牙耳机的配对信息列表可能已满。蓝牙耳机中最多可同时储存 8 部手机的信息。如果配对信息列表已满，请恢复耳机的原始设置。请参见第 22 页的“恢复蓝牙耳机的原始设置”。
- 如果耳机无法自动重新连接至首选手机或最近使用的手机，请按住**接听/挂断键** 2 秒钟。



使用蓝牙耳机

3. 使用蓝牙耳机



注意：在某些情况下，使用无线设备可能受到限制。请遵守有关的限制规定，并遵守所有关于无线设备使用条件的标志和文字指示。

■ 佩带蓝牙耳机

如图 3 所示，沿耳朵滑动蓝牙耳机以舒适地佩带耳机。

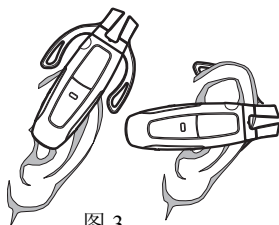


图 3

简体中文

使用蓝牙耳机

■ 拨打电话

当您将蓝牙耳机连接至手机时，可以正常使用手机拨打电话。

■ 重拨最近拨打过的电话号码

在未进行通话时快速按两下接听/挂断键。

■ 声控拨号

仅当您的手机支持时才可以使用声控拨号功能。若未进行通话，请按住接听/挂断键 2 秒钟，然后按手机《用户手册》中的说明继续操作。

■ 接听和挂断电话

按耳机的**接听/挂断键**即可接听来电或挂断当前通话。

您也可以按正常方式使用手机接听或挂断电话。

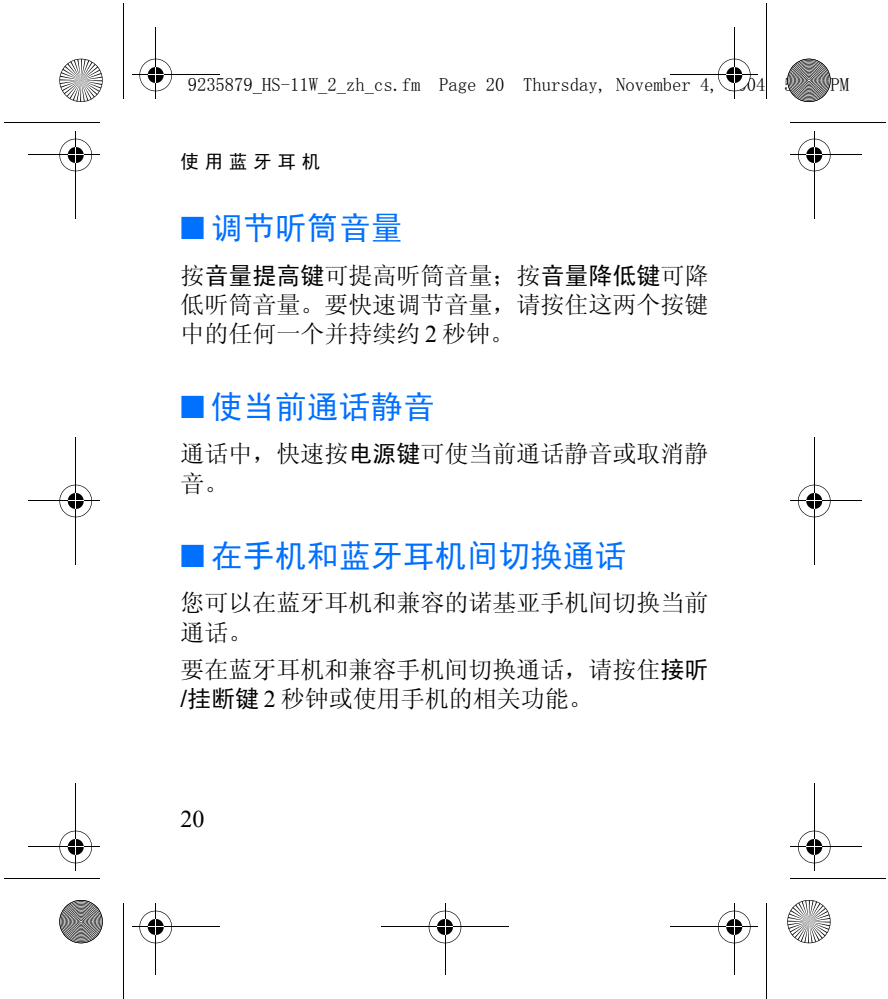
■ 拒绝接听来电

如果不想接听来电，请快速按两下**接听/挂断键**。

■ 自动接听

如果已启动了手机的“自动接听”功能，则手机会在一次响铃后自动接听来电。

简体中文



使用蓝牙耳机

■ 调节听筒音量

按音量提高键可提高听筒音量；按音量降低键可降低听筒音量。要快速调节音量，请按住这两个按键中的任何一个并持续约2秒钟。

■ 使当前通话静音

通话中，快速按电源键可使当前通话静音或取消静音。

■ 在手机和蓝牙耳机间切换通话

您可以在蓝牙耳机和兼容的诺基亚手机间切换当前通话。

要在蓝牙耳机和兼容手机间切换通话，请按住接听/挂断键2秒钟或使用手机的相关功能。

使用蓝牙耳机

■ 将蓝牙耳机与多部手机一起使用

蓝牙耳机最多可与 8 部兼容手机配对，但每次只能连接一部手机。

第一部与蓝牙耳机配对的手机被称为“首选手机”。最后一次与蓝牙耳机配合使用的手机被称为“最近使用的手机”。

如果蓝牙耳机已启动且在 10 米的有效范围内有多部配对手机，则它会在几秒钟内尝试连接“首选手机”。

如果无法与“首选手机”建立连接(例如当手机已关机或用户拒绝建立连接时)，则耳机会在几秒钟内尝试连接“最近使用的手机”。如果蓝牙耳机未能连接上述任何一部手机，则会保持其他手机可见的状态。

要将蓝牙耳机与一部已配对，但既不是“首选手机”，也不是“最近使用的手机”的手机配合使用，请通过手机的“蓝牙”功能表建立连接。



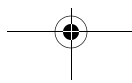
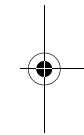
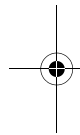
使用蓝牙耳机



■ 恢复蓝牙耳机的原始设置

您可以通过恢复蓝牙耳机的原始设置来更改耳机的首选手机。恢复耳机的原始设置后，其全部设置(包括配对信息)都将被清除。

要恢复蓝牙耳机的原始设置，请同时按住**电源键**和**音量提高键** 10 秒钟。恢复原始设置后，蓝牙耳机会蜂鸣两声，且红色和绿色指示灯会交替闪烁。



4. 电池信息

诺基亚蓝牙耳机 HS-11W 由内置式不可拆卸充电电池供电。请小心使用电池并遵守以下规定。

■ 充电和放电

诺基亚蓝牙耳机 HS-11W 由内置式不可拆卸充电电池供电。新电池只有在经过两、三次完全充电和放电的周期后才能达到最佳性能。电池可以充电、放电几百次，但最终会失效。仅可使用经诺基亚认可，适用于此配件的充电器为电池充电。

充电器不用时，请断开其与蓝牙耳机的连接，并从电源插座上拔出充电器插头。不要使电池长时间连接充电器。过度充电会缩短电池的使用寿命。如果已完全充电的电池搁置不用，电池本身在一段时间后会放电。温度过高或过低也会影响电池的充电能力。

电 池 信 息

不要将电池挪作它用。切勿使用任何受损的充电器或电池。

如果把蓝牙耳机放在过热或过冷的地方，如在夏天或冬天将其放在封闭的汽车里，会减少电池的容量和寿命。应尽量将电池温度保持在 15°C 和 25°C (59°F 和 77°F) 之间。蓝牙耳机电池过冷或过热可能会使其暂时无法工作，即使电池电量充足。当温度低于冰点时，电池的性能尤其受到限制。

不要将电池掷入火中！请按当地规定处理电池。请在可能的情况下回收电池。不可将电池作为生活垃圾处理。

5. 维护和保养

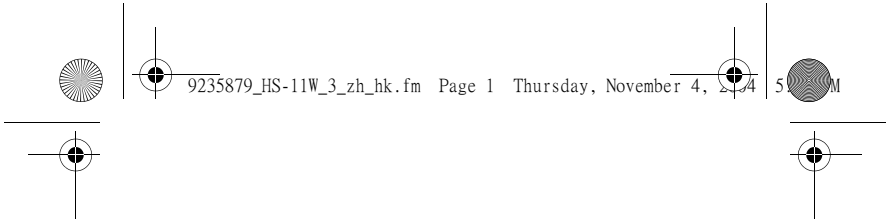
您的蓝牙耳机是具有优良设计和工艺的产品，应小心使用。下列建议将帮助您有效使用保修服务。

- 将所有配件放在小孩接触不到的地方。
- 保持蓝牙耳机干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电子线路。如果蓝牙耳机被打湿，请待耳机完全晾干后方可使用。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或存放蓝牙耳机。这样会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 不要将蓝牙耳机存放在过热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、毁坏电池、使一些塑料部件变形或熔化。
- 不要将蓝牙耳机存放在过冷的地方。否则当耳机的温度升高至常温时，其内部会形成潮气，这会毁坏电路板。

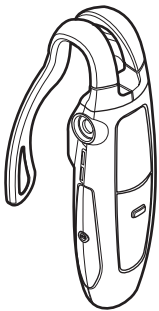
维 护 和 保 养

- 不要扔放、敲打或振动蓝牙耳机。粗暴地对待蓝牙耳机会毁坏内部电路板及精密的结构。
- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗蓝牙耳机。
- 不要用颜料涂抹蓝牙耳机。涂抹会在可拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常操作。

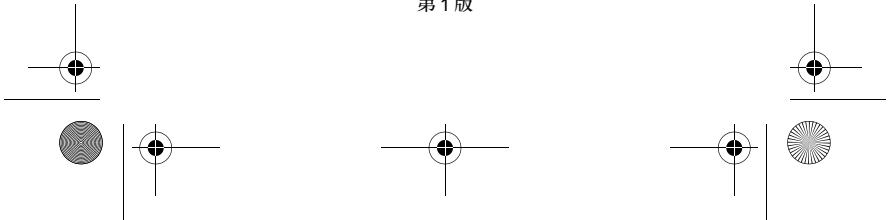
上述所有建议都同等地适用于您的蓝牙耳机、电池、充电器或各个配件。如果任何设备不能正常工作，请将其送至距离您最近的授权维修机构进行维修。



無線耳機 (HS-11W) 的 用戶指南



第 1 版



一致性聲明

本公司 (NOKIA CORPORATION) 聲明產品 HS-11W 符合下列說明委員會 (Council Directive) 的規定：1999/5/EC。我們對此聲明獨立承擔責任。一份一致性聲明的副本可於 http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 內找到。

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. 版權所有。

未取得 Nokia 的事先書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳輸、分發或儲存本文件部份或全部內容。

Nokia 和 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的註冊商標。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

Bluetooth 是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標。

Nokia 奉行持續研發的政策。Nokia 保留對本文件中所描述產品作出改變和改進的權利，恕不預先通知。

在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，Nokia 恕不負責。

本文件的內容以「現有形式」提供。除所適用的法律外，有關本文件內容的正確性與可靠性，不論是明示或默示性，包括但不僅限於，對特殊目的的商用性與適用性都不提供任何保證。Nokia 保留隨時修訂或收回本文件之權利，恕不預先通知。

特定的產品的供應可能根據地區的不同而有所分別。請向您就近的 Nokia 經銷商查詢。

在一些國家，可能對使用藍芽裝置設有限制。請向您當地的授權機構查詢。

第 1 版

中文香港

目錄

目錄

1. 簡介	6
藍芽無線技術	6
2. 使用須知	8
概覽	8
充電器和電池	10
為電池充電	10
當電池電量耗盡時	11
開啓或關閉無線耳機	12
將無線耳機與兼容手機進行配對	12
中斷無線耳機與手機的連接	13
將配對的無線耳機連接至手機	14
疑難排解	15
3. 使用無線耳機	16
配戴無線耳機	16
撥打電話	17
重撥最後撥打的號碼	17
語音撥號	17

目 錄

接聽及結束來電.....	17
拒絕來電.....	18
自動接聽.....	18
調較耳筒音量.....	18
使當前通話靜音.....	18
在手機與無線耳機之間切換通話.....	19
將無線耳機與多部手機配對使用.....	19
重新設定無線耳機.....	20
4. 電池資料.....	21
充電與放電.....	21
保養及維修.....	23

中文香港

簡 介

1. 簡介

HS-11W 無線耳機可以連接至支援藍芽技術的兼容手機。無論您是在路上或是在辦公室內，您都可以使用無線耳機自由撥打和接聽電話。

在使用無線耳機前請仔細閱讀本用戶指南。除本使用指南外，亦請仔細閱讀手機的用戶指南，用戶指南提供了重要的安全和保養資料。請將無線耳機置於兒童無法觸及的地方。

■ 藍芽無線技術

使用藍芽技術無須使用數據線連接兼容通訊裝置。藍芽連接不要求手機和無線耳機在視線範圍內，但是兩部裝置之間的距離不能超過 10 米。連接可能會受到如牆壁或其他電子裝置等障礙物的干擾。

簡介

HS-11W 無線耳機是特別為支援藍芽技術的兼容 Nokia 手機而設計。然而，本無線耳機可與支援兼容免提或耳機操作模式的任何兼容藍芽裝置一起使用。(操作模式是指手機使用控制耳機的一組藍芽命令)。

HS-11W 兼容支援以下操作模式的藍芽規格 1.1：耳機操作模式 1.1、免提操作模式 1.0。然而，HS-11W 無線耳機與其他可用藍芽的產品之間的可操作性卻不被保證，要視乎其兼容性而定。請向其他藍芽裝置的製造商查詢，以確定其與此裝置之間的兼容性。

使用須知

2. 使用須知



注意：在一些情況下，可能對使用無線裝置設有限制。應遵守任何限制規定，並遵守所有與無線裝置使用相關圖示與文字說明。

■ 概覽

無線耳機包括以下部份，如圖 1 所示。

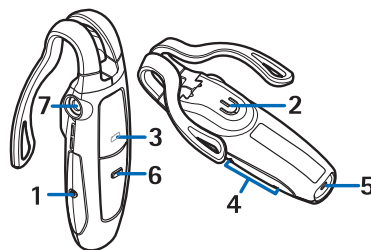
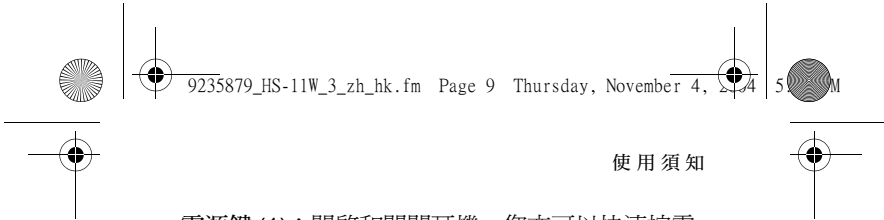


圖 1



電源鍵 (1)：開啓和關閉耳機。您亦可以快速按電源鍵使當前通話靜音或取消當前通話的靜音。

耳機 (2)：傳播說話者的聲音。

指示燈 (3)：顯示無線耳機當前的狀態。

音量鍵 (4)：增大或減小通話中耳機的音量。

麥克風 (5)：接收您的聲音。

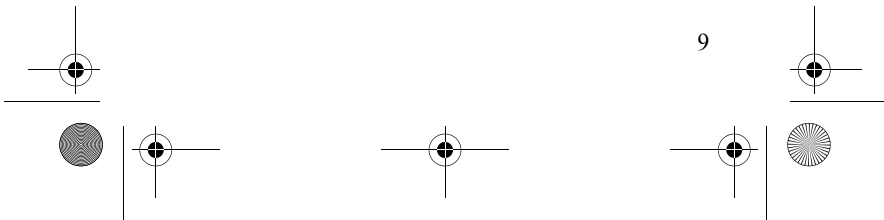
接聽/結束鍵 (6)：接聽來電或結束通話。此鍵還可用於語音撥號、重撥與及在無線耳機與兼容手機之間切換當前通話。

充電器插孔 (7)

在開始使用無線耳機前，您必須：

- 為電池充電
- 將無線耳機與兼容手機配對

中文香港



使用須知

■ 充電器和電池

在使用此裝置前請先檢查充電器的型號。HS-11W 無線耳機可與以下型號的充電器一起使用：AC-1、ACP-12 及 LCH-12。



警告：只能使用經 Nokia 認可的、供本特定配套使用的電池與充電器。使用其他未經認可的配件，可能會令保養失效，甚至造成危險。

關於認可增強配套的供應情況，請向您的經銷商查詢。當您切斷任何配件的電源時，請握住插頭然後拔出，不要拉電線。

■ 為電池充電

此裝置備有內置、不可更換、可充電電池。請不要嘗試從裝置取下電池，因為您可能會損壞裝置。

使用須知

1. 如圖 2 所示，連接充電器數據線對耳機。

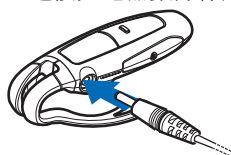


圖 2

2. 連接充電器至牆上的插座。充電時會顯示紅色指示燈。如果電池已完全沒電，在紅色指示符號顯示前可能需要幾分鐘。要把電池充滿可能需要 2 小時，視乎充電器而定。
3. 當電池電量飽和時，會顯示綠色指示燈。從牆上的插座和耳機上取下充電器。

中文香港

當電池電量耗盡時

完全充滿的電池可持續長達 6 小時的通話時間和長達 160 小時的待機時間。(在待機模式下，縱使沒有進行中的通話，無線耳機亦會開啓。)

使用須知

當電池電量耗盡時，無線耳機會發出嗶聲，紅色指示燈開始閃爍。請按照以上說明為電池充電。

■ 開啟或關閉無線耳機

要開機：按住電源鍵大約 2 秒。手機會發出「嗶」聲，並且綠色指示燈開始快速閃爍。無線耳機連接到手機後，閃爍變慢。

要關機：按住電源鍵大約 2 秒。無線耳機會發出「嗶」聲，並會短暫顯示紅色指示燈。

■ 將無線耳機與兼容手機進行配對

1. 請確保兼容手機已開機。
2. 開啓無線耳機。
3. 進入手機的藍芽功能表，並確保藍芽功能已啓動。
4. 進入您可以設定手機搜尋藍芽裝置的子功能表，然後開始搜尋。

使用須知

5. 從列表選擇無線耳機。
6. 輸入密碼 **0000** 以建立關聯 (「配對」) 並將無線耳機連接至手機。

如果無線耳機以前未曾與其他手機配對，一旦您輸入密碼，您的手機便成為無線耳機的預設手機。請參閱「將無線耳機與多部手機配對使用」，刊於第 19 頁。

無線耳機發出嗶聲，並出現在手機功能表內，可在此功能表內檢視當前與手機配對的藍芽裝置。

7. 開始使用無線耳機 (請參閱第 16 頁)。

中斷無線耳機與手機的連接

您可以中斷無線耳機與手機的連接，例如：您想將手機與另一藍芽裝置一起使用。

可按以下方式之一中斷無線耳機的連接：



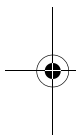
使用須知



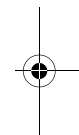
- 關閉無線耳機。
- 在手機的藍芽功能表內中斷與無線耳機的連接。
- 把無線耳機移至距離手機 10 米之外的地方。

如果電池已完全沒電，亦會中斷耳機的連接。

請注意您不需要刪除與無線耳機的配對來中斷連接。當您重新連接已配對的無線耳機時，不會再要求您輸入密碼。



將配對的無線耳機連接至手機



要將耳機連接至手機，開啓耳機，在您手機的藍芽功能表中建立連接，或按住接聽/結束鍵。

您可以設定手機接收來自已配對耳機的藍芽連接要求。在此情況下，耳機將在開機時自動連接至您的手機。在 Nokia 手機，您可以利用在藍芽功能表中更改您的配對裝置設定來完成。



■ 疑難排解

如果您無法將無線耳機連接至手機，按以下方法操作：

- 確保無線耳機已開啓，並已與手機配對。
- 確保手機的藍芽功能已啓動。
- 請檢視無線耳機是否在手機 10 米內，以及無線耳機和手機之間是否有任何障礙物，例如：牆壁或其他電子裝置。
- 無線耳機的配對資料列表可能已滿。無線耳機一次可儲存多達八部手機的資料。若列表已滿，將無線耳機重設為原廠設定 (請參閱第 20 頁)。
- 如果無線耳機沒有自動重新連接至預設或最後使用的手機，按住接聽/結束鍵大約 2 秒。

使用無線耳機

3. 使用無線耳機



注意：在一些國家，可能對使用無線裝置設有限制。應遵守任何限制規定，並遵守所有與無線裝置使用相關圖示與文字說明。

■ 配戴無線耳機

如圖 3 所示，滑動無線耳機至耳上。

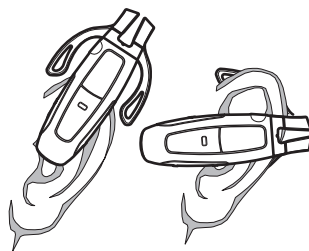


圖 3

使用無線耳機

■ 撥打電話

當您將無線耳機連接至手機時，可以使用手機的正常方法撥打電話。

■ 重撥最後撥打的號碼

當沒有正在進行的通話時，快速按**接聽/結束鍵**兩次。

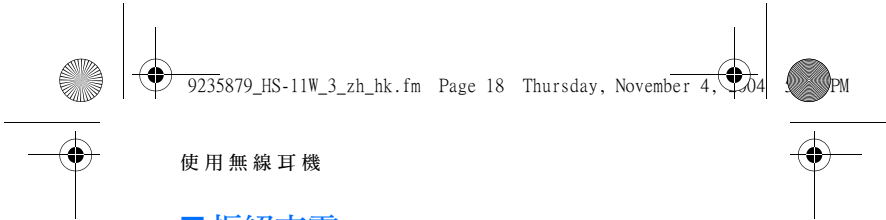
■ 語音撥號

僅當您的手機支援語音撥號時，此功能才可用。當沒有正在進行的通話時，按住**接聽/結束鍵**大約2秒，然後按照手機的用戶指南中所描述的進行操作。

■ 接聽及結束來電

按**接聽/結束鍵**接聽來電或結束當前通話。

您可以使用手機的正常方法接聽或結束通話。



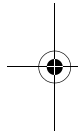
使用無線耳機

■ 拒絕來電

如果您不想接聽來電，快速按接聽/結束鍵兩次。

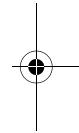
■ 自動接聽

如果手機中的自動接聽功能設為開啓，手機將在一次響鈴後自動接聽來電。



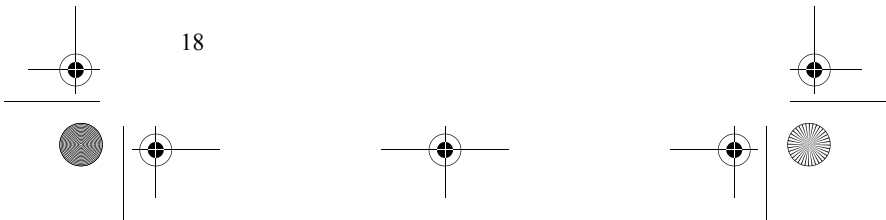
■ 調較耳筒音量

按增大音量鍵可增大音量，按降低音量鍵可減小音量。要快速調校音量，按住這些鍵中任意一個大約2秒。



■ 使當前通話靜音

您可以快速按電源鍵使當前通話靜音或取消當前通話的靜音。



使用無線耳機

■ 在手機與無線耳機之間切換通話

您可以在無線耳機和兼容 Nokia 手機之間轉換正在進行的通話。

要從無線耳機轉換通話至手機，按住接聽/結束鍵大約 2 秒或使用手機的個別功能，反之亦然。

■ 將無線耳機與多部手機配對使用

無線耳機可與多達八部手機進行配對，但每次只能與一部手機連接。

最初與無線耳機配對的手機被稱為「預設手機」。最後與無線耳機一起使用的手機被稱為「最後使用的手機」。

如果無線耳機已開啓，並在 10 米範圍內有多部配對手機時，無線耳機將幾秒鐘內嘗試連接「預設手機」。

使用無線耳機

如果無線耳機不能連接「預設手機」(例如因為手機已關機或手機的用戶拒絕連接)，無線耳機將在幾秒內嘗試連接「最後使用的手機」。如果無線耳機沒有連接至其中一個手機，其仍然可被其他手機找到。

如果您想將無線耳機與已配對的手機(不是「預設」或「最後使用的」手機)一起使用，在您手機的藍芽功能表中建立連接。

■ 重新設定無線耳機

您可以把無線耳機重新設定回原廠設定，例如：更改無線耳機的預設用戶。重新設定無線耳機時，其所有設定(包括配對資料)都將被清除。

要重新設定耳機，按住電源鍵及增大音量鍵大約10秒。重新設定無線耳機後，耳機將發出「嗶」聲兩次，紅色和綠色指示燈會交替顯示幾秒鐘。

4. 電池資料

您的裝置由充電電池供電。請小心保養電池並遵循以下指示。

■ 充電與放電

您的裝置由充電電池供電。新電池只有在二、三次完全充電和放電的週期之後才能達到最佳性能。電池可以充電、放電幾百次，但最終亦會失效。僅使用 Nokia 許可的、適用於本裝置的充電器為您的電池充電。

當不使用時將充電器從電源插頭和裝置中拔出。不要保留電池連接至充電器。過分充電將縮短電池壽命。如果已完全充電的電池擱置不用，電池本身便會不斷放電。過高或過低的溫度會影響電池充電的能力。

電池資料

不要把電池作其他用途。不要使用損壞的充電器或電池。

把裝置留在過熱或過冷的地方 (如夏天或冬天的密閉車廂中)，會縮減電池電容量及壽命。請盡量把電池保持在 15°C 與 25°C (59°F 及 77°F) 之間。若裝上過熱或過冷之電池時，即使電池電量已飽和，手機亦可能暫時無法操作。電池的效能在冰點以下將大打折扣。

切勿將電池丟在火中！請依當地的法例規定處理電池。請盡量回收，循環再用。請勿將電池當成家庭廢物般丟棄。

保養及維修

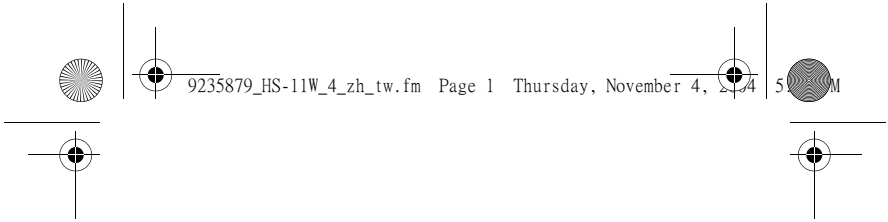
本裝置是通過優良技術設計的產品，務請小心使用。以下建議有助您在適用的保養範圍內提供保障。

- 請將所有配件和增強配套置於兒童無法觸及的地方。
- 請保持裝置乾燥。雨水、濕氣與各種液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果您的裝置被弄濕，請讓裝置回復完全乾燥。
- 請勿將裝置存放在佈滿灰塵、髒亂的地方或在該地方內使用裝置。活動式的零件和電子元件可能較容易損壞。
- 請勿將裝置存放在高溫地方。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。

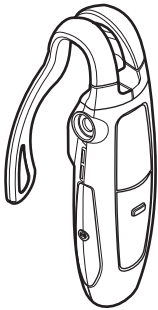
保養及維修

- 請勿把裝置存放在低溫地方。當裝置升溫至其正常的溫度時，其內部可能會產生濕氣，損壞電路板。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式可能會破壞內部的線路板和完好的結構。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔裝置。
- 請勿為裝置塗上顏料。塗料可能會妨礙裝置的活動式零件，妨礙正常操作。

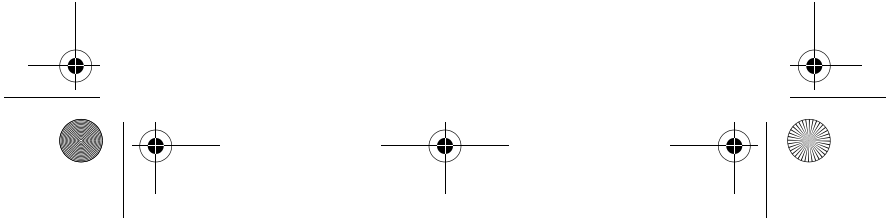
以上所有建議同樣適用於裝置、電池、充電器或任何其他增強配套。如果任何裝置不能正常操作，請送交就近的授權服務商店。



無線耳機 (HS-11W)
用戶指南



第 1 版



一致性聲明

本公司 (NOKIA CORPORATION) 聲明產品 HS-11W 符合下列說明委員會 (Council Directive) 的規定：1999/5/EC。此聲明 (Declaration of Conformity) 的全文可在 http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 中找到

CE 0682

版權 © 2004 Nokia。版權所有。

未取得 Nokia 的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳遞、分發或儲存本文件全部或部分內容。

Nokia 與 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的註冊商標。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

Bluetooth (藍芽) 是 Bluetooth SIG, Inc 的註冊商標。

Nokia 奉行持續研發的政策。Nokia 保留對本文件中所描述產品進行改變和改進的權利，恕不預先通知。

在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，**Nokia** 恕不負責。

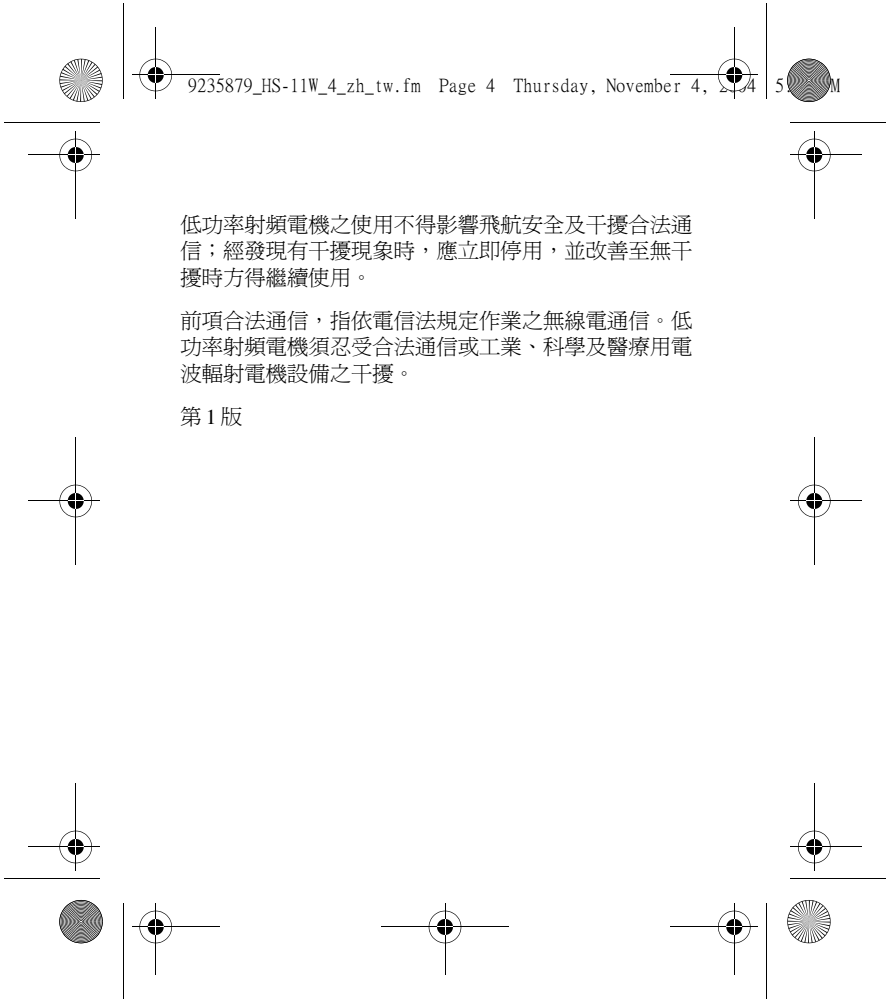
本文件的內容以「現有形式」提供。除所適用的法律外，有關此文件內容的正確性與可靠性，不論是明示或默示性，包括但不僅限於，對特殊目的的商用性與適用性都不提供任何保證。**Nokia** 保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利，恕不另行通知。

特定產品的取得依地區而有所不同。請向您就近的 **Nokia** 經銷商查詢。

在某些國家可能會有限制使用藍芽裝置的相關規定。請洽詢當地的主管機關。

根據交通部電信器材管制辦法第十二條及第十四條：

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。



低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射電機設備之干擾。

第 1 版

目錄

目錄

1. 簡介	7
藍芽無線技術	7
2. 開始使用	9
概觀	9
充電器與電池	11
將電池充電	12
當電池電力微弱時	13
開啓或關閉耳機	13
將耳機與相容的行動電話搭配使用	14
解除耳機與行動電話的連線	15
連結配對的耳機至您的行動電話	16
疑難排解	16

中文台灣

目錄

3. 使用耳機.....	18
將耳機配戴於耳朵上.....	18
撥打電話.....	19
重新撥打前一通電話號碼.....	19
聲控撥號.....	19
接聽及結束通話.....	19
拒絕來電.....	20
自動接聽.....	20
調整聽筒音量.....	20
通話中靜音.....	20
切換行動電話通話模式與耳機通話模式.....	21
將耳機搭配數種行動電話使用.....	21
重設耳機.....	22
4. 電池資訊.....	23
充電與放電.....	23
保養與維護.....	25

1. 簡介

「無線耳機 HS-11W」可以與支援藍芽科技的行動電話搭配使用。讓您在行動中或辦公室裡能隨時撥打行動電話與接收來電。

在使用耳機前請仔細閱讀本用戶指南。除了本用戶指南以外，請閱讀您行動電話的用戶指南，行動電話的用戶指南含有許多重要的安全與維護資訊。請將耳機放置於兒童無法取得的位置。

■ 藍芽無線技術

運用藍芽科技，即不再需要使用纜線與相容的通訊裝置連線。透過藍芽連線，行動電話和耳機之間就不再需要使用實體的線路連接，但兩個裝置相距必須在 10 公尺之內。請注意連線可能被障礙物干擾，例如牆壁或其他電子裝置。

簡介

「無線耳機 HS-11W」是專門為支援藍芽科技的相容 Nokia 行動電話所設計。此耳機可用於支援相容「免持」或「耳機」設定檔的藍芽裝置。(設定檔是一行動電話用以控制耳機的藍芽指令)。

「無線耳機 HS-11W」與支援下列設定檔的藍芽規格 1.1 相容：耳機設定檔 1.1、免持聽筒設定檔 1.0。但我們無法保證「無線耳機 HS-11W」可與其他運用藍芽科技的產品共同使用，需視相容性而定。請洽詢其他裝置的製造商以瞭解與裝置的相容性。

開始使用

2. 開始使用



注意：在某些情況下，使用無線裝置可能受到限制。請留意任何限制規定，並遵守所有關於使用無線裝置的告示或指示。

■ 概觀

耳機包含以下組件，如圖 1。

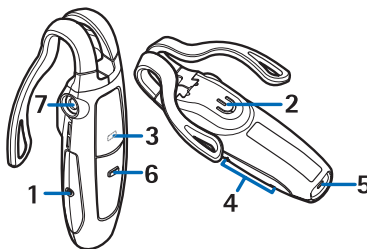


圖 1

中文台灣

開始使用

電源鍵 (1)：開關機用的開關。通話中，您也可以迅速按一下電源鍵開啓靜音或解除靜音。

耳機 (2)：播放來電者的聲音。

指示燈 (3)：顯示耳機目前狀態。

音量鍵 (4)：通話時調高或調低耳機音量。

麥克風 (5)：發話處。

接聽/結束通話鍵 (6)：接聽或結束通話。此鍵可用於：聲控撥號、重撥，以及通話中切換成耳機模式與相容行動電話模式。

充電器插孔 (7)

在開始使用耳機前，您必須：

- 將電池充電
- 將耳機與相容的行動電話搭配使用

開始使用

■ 充電器與電池

在將裝置與充電器搭配使用前，請先確定充電器型號。「無線耳機 HDW-11W」適用以下的充電器：AC-1、ACP-12 及 LCH-12。



警告：請僅使用通過 Nokia 核准，與此特定配件搭配之電池與充電器。使用任何其它類型的電源裝置可能不被認可或違反保固條款，並可能導致危險。

有關認可配件的供貨情況，請向您的經銷商查詢。若要拔下任何配件的電源線時，請握住插頭後拔出，不要直接拉扯電線。

開始使用

■ 將電池充電

本裝置包含一個內建、不可拆卸的充電電池。請勿試圖從裝置上移除電池，這樣可能會毀損裝置。

1. 將充電器電線插上耳機，如圖 2。

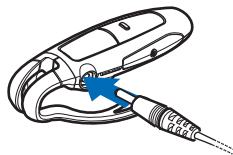


圖 2

2. 將充電器的另一端連接到牆上的插座。充電時會顯示紅色的指示燈。若電池中完全沒有電力，可能要過幾分鐘後才會顯示紅色指示燈。將電池的電力充飽需要 2 個小時，視充電器的情況而定。
3. 當電池充飽後，會顯示綠色的指示燈。從牆面的電源插座上或耳機上拔除充電器。

開始使用

當電池電力微弱時

充飽的電池電力可維持通話最多 6 個小時的通話時間及最長 160 小時的待機時間。(指的是待機時的耳機開機但不進行任何通話的狀態。)

當電池電力耗盡時，耳機會發出嗶聲，且會開始閃爍紅色指示燈。請依以上指示為電池充電。

■ 開啟或關閉耳機

若要開啟：按住電源鍵 2 秒鐘。耳機會發出嗶聲，並開始快速閃爍綠色的指示燈。當耳機已連結至您的行動電話時，持續閃爍的速度會緩和。

若要關閉：按住電源鍵 2 秒鐘。耳機會發出嗶聲，並瞬間顯示紅色的指示燈。

開始使用

■ 將耳機與相容的行動電話搭配使用

1. 請確定您的行動電話已開機。
2. 開啓耳機。
3. 開啓您行動電話的藍芽功能表，並確定藍芽功能已啓用。
4. 進入可以設定行動電話搜尋藍芽裝置的子功能表，然後開始搜尋。
5. 從清單中選擇耳機。
6. 輸入密碼 **0000**，將耳機與行動電話配對及連線。

若耳機之前尚未與其他行動電話配對，則接受輸入密碼的行動電話，即成為耳機的預設行動電話。另請參閱第 21 頁的「將耳機搭配數種行動電話使用」。

開始使用

現在耳機會發出嗶聲，且行動電話的功能表中會顯示耳機，您可以在這裡檢視藍芽裝置，是否已正確與您的行動電話配對。

7. 開始使用耳機 (請參閱第 18 頁)。

解除耳機與行動電話的連線

您可以從行動電話上中斷與耳機的連線，例如當您要使用行動電話中其他的藍芽裝置時。

中斷耳機連線的方式如下：

- 關閉耳機。
- 解除行動電話藍芽功能表中的耳機連線。
- 將耳機移到距離行動電話 10 公尺外的地方。

若電力耗盡，耳機也會解除連線。

請注意，您不需要刪除耳機的配對裝置資訊來中斷連線。因此當您重新與搭配的耳機連線時，不需要再輸入密碼。

開始使用

連結配對的耳機至您的行動電話

若要將耳機連線至您的行動電話，請將耳機開機，於行動電話的藍芽功能表上建立連線，或按住**接聽/結束通話鍵**。

您可以設定行動電話接受來自已配對耳機的藍芽連線要求。在此情況下，當耳機開機時，無法自動連線至您的行動電話。在 Nokia 行動電話中，可以在「藍芽」功能表變更配對裝置設定值，就可以完成此動作。

■ 疑難排解

若無法將耳機連線至行動電話，請依下列程序進行：

- 請確定耳機已開啓，且已與您的行動電話配對。
- 請確定您行動電話中的藍芽功能已開啓。

開始使用

- 請在與行動電話相距 10 公尺的距離內 (且之間不受牆壁阻隔或其他電子裝置的干擾) 測試耳機。
- 耳機的配對資訊清單可能已滿。耳機最多可同時儲存 8 組行動電話資訊。若清單已滿，可將耳機重設為原先的設定值，(請參閱第 22 頁)。
- 若耳機並未自動重新連線至預設或前一次使用的行動電話，請按住接聽/結束通話鍵 2 秒鐘。

使用耳機

3. 使用耳機



注意：在某些情況下，使用無線裝置可能受到限制。請留意任何限制規定，並遵守所有關於使用無線裝置的告示或指示。

■ 將耳機配戴於耳朵上

如圖 3 中所示，再移動耳機到耳朵旁適當的位置。

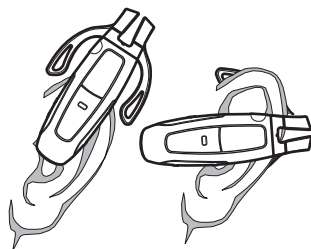


圖 3

使用耳機

■ 撥打電話

當耳機已與行動電話連線時，請確定在正常情況下使用行動電話通話。

■ 重新撥打前一通電話號碼

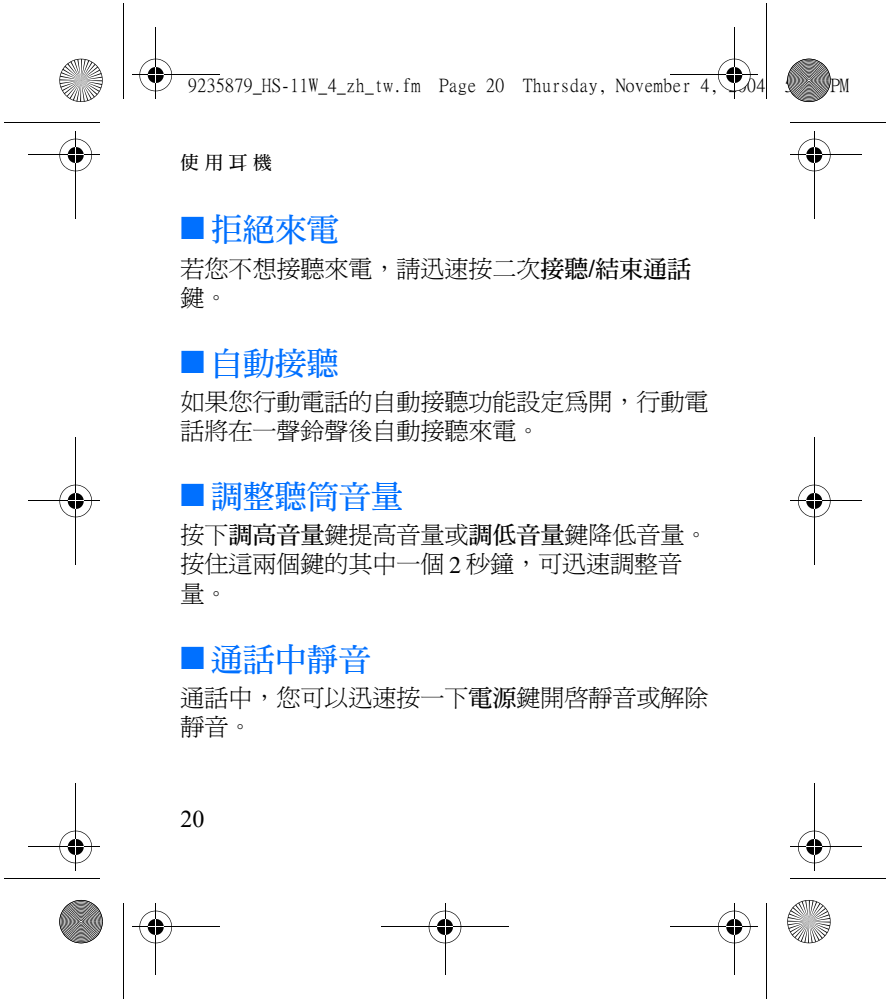
在未進行通話的情況下，迅速按兩下接聽/結束通話鍵。

■ 聲控撥號

此功能僅適用於支援聲控撥號的行動電話。當無通話時，請按住接聽/結束通話鍵 2 秒鐘，並依上述行動電話用戶指南的內容進行。

■ 接聽及結束通話

請按接聽/結束通話鍵接聽來電或結束通話。
您亦可使用行動電話的一般方式接聽及結束通話。



使用耳機

■ 拒絕來電

若您不想接聽來電，請迅速按二次接聽/結束通話鍵。

■ 自動接聽

如果您行動電話的自動接聽功能設定為開，行動電話將在一聲鈴聲後自動接聽來電。

■ 調整聽筒音量

按下調高音量鍵提高音量或調低音量鍵降低音量。按住這兩個鍵的其中一個 2 秒鐘，可迅速調整音量。

■ 通話中靜音

通話中，您可以迅速按一下電源鍵開啓靜音或解除靜音。

使用耳機

■ 切換行動電話通話模式與耳機通話模式

通話中，您可以在相容的 Nokia 行動電話模式或耳機模式間切換。

若要將耳機通話模式切換成行動電話通話模式（或反之），請按住接聽/結束通話鍵 2 秒鐘，或使用您行動電話中個別的相關功能。

■ 將耳機搭配數種行動電話使用

耳機最多可先後與 8 支行動電話配對，但僅能同時間連結至一支行動電話來使用。

第一支與耳機配對的行動電話稱為「預設的行動電話」。前一次與耳機配對的行動電話稱為「前一次使用的行動電話」。

若在與多支行動電話相距 10 公尺以內的範圍中啟動耳機，耳機會在幾秒鐘內試著連線至「預設的行動電話」。

使用耳機

若耳機無法連線至「預設的行動電話」(例如，行動電話已關機或使用者拒絕連線)，耳機會在幾秒鐘內試著連線至「前一次使用的行動電話」。若耳機無法與任一支行動電話配對，還是可供其他行動電話搜尋。

若要將耳機與「預設」或「前一次使用的行動電話」之外的行動電話連線，請在行動電話的藍芽功能表中做選擇。

■ 重設耳機

您可以將耳機重設成原來的設定值，例如，變更耳機的預設使用者。當您重設耳機時，所有設定，包括配對的資訊，都會清除。

若要重設耳機，請按住電源鍵及音量調整鍵 10 秒鐘。重設後，耳機會發出兩次嗶聲，並持續幾秒鐘交替閃爍著紅色與綠色的指示燈。

4. 電池資訊

裝置的電力來源是一個充電電池。請妥善保養電池並遵循以下的指示。

■ 充電與放電

裝置的電力來源是一個充電電池。新電池只有在兩次或三次完全充電和放電的週期之後，才能達到最佳效能。電池可以充電、放電幾百次，但最終仍會失效。請僅使用 Nokia 核可、專為此裝置設計的充電器為電池充電。

充電器不用時，請切斷電源。請勿繼續充電。過度充電會減短電池壽命。如果完全充電的電池一段時間擱置不用，電池本身會不斷放電。過高或過低的溫度會影響電池充電的能力。

電池資訊

不要將電池移作他用。不要使用任何已經損壞的充電器或電池。

將電池留置在過熱或過冷的地方 (如夏天或冬天的密閉車廂中)，會造成電池電容量及壽命的縮減。儘量將電池保存在 15°C 至 25°C (59°F 至 77°F) 之間。即使電池已充飽電力，但若其溫度過高或過低，都可能導致裝置暫時無法使用。在溫度低於冰點的環境，電池效能會大受限制。

切勿將電池丟在火中！請根據當地法規處理廢棄電池。盡可能回收電池。請勿將電池當成家庭廢棄物丟棄。

保養與維護

本裝置是透過優良技術設計的產品，務請小心使用。下列建議有助於您履行保固期內的所有責任和義務。

- 請不要讓小孩接觸到所有的配件。
- 請保持裝置乾燥。雨水、濕氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。若您的裝置受潮時，請讓裝置完全乾燥。
- 請勿將裝置存放在佈滿灰塵、髒亂的地方或在該地方內使用電話。否則其拆卸式組件及電子組件可能會受損。
- 請勿將裝置存放在高溫地方。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。

保養與維護

- 請勿將裝置存放在寒冷的地方。本設備恢復常溫狀態時，內部凝結的濕氣可能會損壞電路板。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃裝置。粗暴的使用方式可能會損壞內部電路板及精密機械。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔裝置。
- 請勿為裝置塗上顏料。塗料可能會妨礙裝置的活動式零件，妨礙正常操作。

所有上述建議適用於您的裝置、電池、充電器或任何週邊產品。如果裝置無法正常運作，請送交最近的授權服務處所。